SwissVolley

Meisterschaft / Championnat / Campionato	☐	Cup / Coupe / Coppa	☐
Freundschaftsspiel / Match amical / Incontro amichevole	☐	Turnier / Tournoi / Torneo	☐

National / National / Nazionale	☐	Regional / Régional / Regionale	☐
International / International / Internazionale	☐	....	☐

Männer / Hommes / Maschile	☐	U21	☐	U16	☐
Frauen / Femmes / Femminile	☐	U18/U19	☐	....	☐

Bezeichnung der Liga / Désignation de la ligue / Designazione della lega ....

Spiel Nr. / Match No / No dell'incontro ....

FIVB™

A oder/ou/o B ◯ Mannschaften/Equipes/Squadre .... : .... ◯ A oder/ou/o B

Ort / Lieu / Luogo ....

Halle / Salle / Palestra ....

Datum / Date / Data ....

Zeit / Heure / Ora ....

SATZ • SET 1

Beginn / Début / Inizio .... — Mannschaft / Equipe / Squadra (A) (S) (R) — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra (B) (S) (R) — Ende / Fin / Fine .... — Punkte / Points / Punti

Mannschafts-Aufstellung / Formation des équipes / Formazione delle squadre		I	II	III	IV	V	VI
Aufgabenfolge/Ordre au service/ Ordine del servizio		I	II	III	IV	V	VI
Startaufstellung/Formation initiale/Formazione iniziale							
Spieler-auswechslung / Remplacement des joueurs / Sostituzione	Nr. Spieler/No joueur/No giocatore						
	Spielstand / Résultat / Risultato	:	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:	:
Aufschlagrunde / Tours au service / Turni al servizio	1. 5.	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
	2. 6.	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
	3. 7.	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
	4. 8.	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

SATZ • SET 2

Beginn / Début / Inizio .... — Mannschaft / Equipe / Squadra (B) (S) (R) — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra (A) (S) (R) — Ende / Fin / Fine .... — Punkte / Points / Punti

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

SATZ • SET 3

Beginn / Début / Inizio .... — Mannschaft / Equipe / Squadra (A) (S) (R) — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra (B) (S) (R) — Ende / Fin / Fine .... — Punkte / Points / Punti

Mannschafts-Aufstellung / Formation des équipes / Formazione delle squadre		I	II	III	IV	V	VI
Aufgabenfolge/Ordre au service/ Ordine del servizio		I	II	III	IV	V	VI
Startaufstellung/Formation initiale/Formazione iniziale							
Spieler-auswechslung / Remplacement des joueurs / Sostituzione	Nr. Spieler/No joueur/No giocatore						
	Spielstand / Résultat / Risultato	:	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:	:
Aufschlagrunde / Tours au service / Turni al servizio	1. 5.	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
	2. 6.	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
	3. 7.	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
	4. 8.	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

SATZ • SET 4

Beginn / Début / Inizio .... — Mannschaft / Equipe / Squadra (B) (S) (R) — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra (A) (S) (R) — Ende / Fin / Fine .... — Punkte / Points / Punti

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 5	1 5	1 5	1 5	1 5	1 5
2 6	2 6	2 6	2 6	2 6	2 6
3 7	3 7	3 7	3 7	3 7	3 7
4 8	4 8	4 8	4 8	4 8	4 8

1	13	25	37
2	15	26	38
3	15	27	39
4	16	28	40
5	17	29	41
6	18	30	42
7	19	31	43
8	20	32	44
9	21	33	45
10	22	34	46
11	23	35	47
12	24	36	48
"T"			
:			
:			

SATZ • SET 5

Beginn / Début / Inizio .... — Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ .... (S) (R) — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ .... (S) (R) — Ende / Fin / Fine .... — Punkte / Points / Punti — Mannschaft / Equipe / Squadra ◯ — Pte. beim Seitenwechsel / Points au changement / Punti al cambio — Punkte / Points / Punti

Mannschafts-Aufstellung / Formation des équipes / Formazione delle squadre		I	II	III	IV	V	VI
Aufgabenfolge/Ordre au service/ Ordine del servizio		I	II	III	IV	V	VI
Startaufstellung/Formation initiale/Formazione iniziale							
Spieler-auswechslung / Remplacement des joueurs / Sostituzione	Nr. Spieler/No joueur/No giocatore						
	Spielstand / Résultat / Risultato	:	:	:	:	:	:
		:	:	:	:	:	:
Aufschlagrunde / Tours au service / Turni al servizio	1. 4.	1 4	1 4	1 4	1 4	1 4	1 4
	2. 5.	2 5	2 5	2 5	2 5	2 5	2 5
	3. 6.	3 6	3 6	3 6	3 6	3 6	3 6

1
2
3
4
5
6
7
8
"T"
:
:

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 4	1 4	1 4	1 4	1 4	1 4
2 5	2 5	2 5	2 5	2 5	2 5
3 6	3 6	3 6	3 6	3 6	3 6

1	11	21
2	12	22
3	13	23
4	14	24
5	15	25
6	16	26
7	17	27
8	18	28
9	19	29
10	20	30
"T"		
:		
:		

Seitenwechsel/Changement/Cambio

I	II	III	IV	V	VI
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
1 4	1 4	1 4	1 4	1 4	1 4
2 5	2 5	2 5	2 5	2 5	2 5
3 6	3 6	3 6	3 6	3 6	3 6

1	11	21
2	12	22
3	13	23
4	14	24
5	15	25
6	16	26
7	17	27
8	18	28
9	19	29
10	20	30
"T"		
:		
:		

Mannschaften/Equipes/Squadre

◯ A oder/ou/o B ....

Lizenz-Nr. / Licence-No. / Licenza-No.	Spieler Nr. / Joueur No. / Giocatore No.	Name / Nom / Nome
LIBEROS («L»)		
Offizielle/Officiels/Ufficiali		
	C	
	AC	
	P	
	M	

Unterschrift/Signature/Firma

Kapitän / Capitaine / Capitano

Trainer / Entraîneur / Allenatore

.... A oder/ou/o B ◯

Lizenz-Nr. / Licence-No. / Licenza-No.	Spieler Nr. / Joueur No. / Giocatore No.	Name / Nom / Nome
LIBEROS («L»)		
Offizielle/Officiels/Ufficiali		
	C	
	AC	
	P	
	M	

Unterschrift/Signature/Firma

Kapitän / Capitaine / Capitano

Trainer / Entraîneur / Allenatore

Sanktionen / Sanctions / Sanzioni

Nicht ordnungsgemässer Antrag / Demande non fondée / Richiesta impropria

Team (A) : **Team** (B)

Verwarnung / Avertissement / Avvertimento	Bestrafung / Pénalisation / Penalizzazione	Hinausstellung / Expulsion / Espulsione	Disqualifikation / Disqualification / Squalifica	(A) oder / ou / o (B)	Satz / Set	Spielstand / Résultat / Risultato
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:
						:

Sanktionen eintragen: Die zutreffende Abkürzung (**Nr.** des Spielers, Trainer = **C**, Trainerassistent = **AC**, Physio = **P**, Arzt = **M**, und Spielverzögerungen = **D**) in die entsprechende Spalte eintragen, Mannschaft bezeichnen, Satz und Spielstand im Moment der Sanktion eintragen.
Pour inscire les sanctions: mettre l'abréviation correspondante (**No** pour le joueur, Entraîneur = **C**, Entraîneur adjoint = **AC**, Physio = **P**, Médecin = **M** ou **D** pour retard de jeu), dans la colonne et indiquer l'equipe, le set et le score au moment de la sanction.
Per iscrivere le sanzioni: mettere l'abbreviazione corrispondente: (**No** del giocatore, **C** = Allenatore, **AC** = Aiuto Allenatore, **P** = Terapeuta, **M** = Medico, **D** per ritardo inizio del gioco), nella colonna e indicare la formazione, i set, il punteggio al momento della sanzione.

Bemerkungen/Remarques/Osservazioni

Bestätigung/Approbation/Approvazione

Schiedsrichter / Arbitres / Arbitri	Name / Nom / Nome	Land / Pays / Paese	Lizenz-Nr. / Licence-No / Licenza-No	Unterschrift / Signature / Firma
1.				
2.				
Schreiber / Marqueur / Marcatore				
Schreiber Ass. / Marqueur adj. / Marcatore ass.				

Linienrichter / Juges de ligne / Giudici di linea	1.	2.
	3.	4.

Unterschrift Kapitäne / Signature Capitaines / Firma Capitani (A) (B)

Endresultat/Résultat final/Risultato finale

Mannschaft / Equipe / Squadra .... Ⓐ Ⓑ .... Mannschaft / Equipe / Squadra

"T"	S	W	Punkte / Points / Punti	Satz (Dauer) / Set (Durée) / Set (Durata)	Punkte / Points / Punti	W	S	"T"
				1. ( )				
				2. ( )				
				3. ( )				
				4. ( )				
				5. ( )				
				Total ( )				

Beginn/Début/Inizio	Ende/Fin/Fine	Dauer/Durée/Durata
.... h .... min	.... h .... min	.... h .... min

Gewinner/Vainqueur/Vincitore

.... 3: ....

Copyright: Swiss Volley, 3000 Bern   Nachdruck verboten – reproduction interdite – ristampa vietata